

REF: SUSP



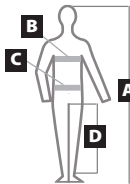
EN ISO 20471
RIS-3279
EN 343
CERTIFIED

www.portwest.com/declarations



	A	D
	CM	CM
SHORT	152-164	74
REG	164-176	79
TALL	176-188	84
X.TALL	188-202	92

	B	INCHES	CM	EURO
	XS	32"-34"	80-88	40-44
	S	36"-38"	92-96	46-48
	M	40"-41"	100-104	50-52
	L	42"-44"	108-112	54-56
	XL	46"-48"	116-124	58-62
	XXL	50"-52"	128-132	64-66
	3XL	54"-55"	136-140	68-70
	4XL	56"-58"	144-148	72-74
	5XL	60"-64"	152-160	76-80



	C	INCHES	CM	DE	FR
	XS	26-28	68-72	42-44	34-36
	S	30-32	76-80	46-48	38-40
	M	33-34	84-88	50	42-44
	L	36-38	92-96	52-54	46-48
	XL	40-41	100-104	56	50-52
	XXL	42-44	108-112	58-60	54-56
	3XL	46-47	116-120	62	58-60
	4XL	48-50	124-128	64-68	62-64

MANUFACTURER

PROFIBRES, ПРОИЗВОДИТЕЛ, ПРОИЗВОДАЧ, УВРОБЕ, ТООГА, МАЛМАСТА, ФАБРИКАНТ, ХЕРСТЕЛЛЕР, КАТАКЭЖАТНІ, ГЫАТІ, ФАББРИКАНТЕ, РАՋԱԿԱՆ, ԳԱՄԻՆՈՒՄ, ПРОИЗВОДИТЕЛ, ПРОДУСЕНТ, ПРОДУКЦИОН. ФАБРИКАНТ, ПРОДУКТОР, ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, ПРОИЗВОДАЧ, УВРОБА, ПРОДЮЖАК, ТЕЛЛЕВКАР, ШРЕТЦ, ВИРОБНИК

PORTWEST LIMITED, Westport, Co Mayo, Ireland

TEST HOUSE

TEST HOUSE, АГЕНСИЯ ЗА ТЕСТИМАЛ, ЛАБОРАТОРИЈА ЗА ИСПИТУВАЊЕ, ИСПИТНА КУЌА, ЗКЉУБЕНИЦИ, ДОМ, ТЕСТИНС, TEST MAJA, TESTAĀJA, LABORANIMATE NOTIFIE, TESTERHUS, ДОМ,ДОКИМ,ТЕСТ HOUSE, ЛАБОРАТОРИУ, TESTA VIETA, TESTAVIMO ISTAIGA, TEST KOKES, TESTANALIS, ORGANISMIET, ВАДАКЕЈ, CASA DE TESTE, ИСПИТАТЕЛНИЦЕН ЦЕНТР, ИСПИТНА КУЌА, СЕРТИФИКАЦИОН АГЕНТ, TESTNA HISA, ЛАБОРАТОРИО DEI ENSAYOS, TESTHUS, TESTUR KULUŠI, ВИПРОБОВАЉНИ ЦЕНТР

- INTERTEK** The Warehouse, Brewery Lane, Leigh, WN7 2RJ UK.
Notified body number: 0362
- WEST YORKSHIRE** West Yorkshire Joint Services, PO Box 5, Nephaw Lane South, Morley, LS27 7JQ.
Notified body number: 2019
- SATRA** Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, UK
Notified body number: 0321
Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, D15YN2P Ireland
Notified Body: 2777
- VARTEST** Vartest Laboratories, Inc., 19 West 36th Street, 10th Floor New York, NY 10018
ISO/IEC 17025 Testing Certificate No. through A2LA is 2180.01
- AITEK** Plaza Emilio Sala 1, 03801 Alcoy, Alicante, Spain.
Notified body number: 0161



Przed użyciem tego produktu należy zawsze dokładnie zapoznać się z tą Instrukcją. Ponadto należy zawsze skonsultować się z osobą odpowiedzialną za bezpieczeństwo pracy lub z bezpośrednim przełożonym odnośnie jego użycia w konkretnych warunkach pracy. Należy zachować tą Instrukcję, tak aby zawsze można było z niej skorzystać.

Wszystka produktowa zawiera szczegółowe informacje dotyczące norm, których wymagania ten produkt spełnia. Jedynie normy i ikony, które występują równocześnie na wszystkich oraz w Instrukcji Użytkownika mają zastosowanie do konkretnego produktu. Wszystkie te produkty są zgodne z wymaganiami Rozporządzenia UE 2016/425.



EN ISO 13688:2013 Odzież ochronna (szarego koloru na wyszycie)
Opisuje wymagania. Ta Norma określa ogólne wymagania odnośnie ergonomii, starzenia się, rozmiarów i oznakowania odzieży ochronnej, jak również informację, jaką powinien dostarczyć producent.

- A= Zalecany przedział wzrostu użytkownika
- B= Zalecany obwód klatki piersiowej użytkownika
- C= Zalecany wzrost pasa użytkownika
- D= Zalecany obwód gładki nogawki użytkownika



EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Odzież ostrzegawcza sygnalizująca obecność użytkownika w dzień i w nocy (szarego koloru na wyszycie)

- Klasyfikacja (EN ISO 20471:2013 + A1:2016)
- X** K1 klasa powierzchni widzialnej i materiału odzwolnego - 3 klasy
- X** K1 klasa 1 - poziom minimalny, przepływność poniżej 30 km/h
- X** K2 klasa 2 - poziom pośredni, przepływność pomiędzy 30 km/h
- X** K3 klasa 3 - poziom najwyższy, przepływność powyżej 60 km/h



RIS-3279-TM wersja 1 (2016) : Norma brytyjska dla odzieży kolejowej
RIS-3279-TM wersja 1 zastępuje GOST R 3279. Ta Norma kolejowa (RIS) jest obowiązkowa dla wszystkich prac wykonywanych na kolejach przy pracach pracownikom firm należących do Railway Group.

Opisanie użytkownika (EN ISO 20471:2013 + A1:2016, RIS 3279 & ANSI/ISEA 107-2015): Należy zawsze nosić tą odzież zapiętą oraz utrzymywać ją w czystości. W przypadku niewłaściwej użytych właściwości ostrzegawczych przez tą odzież poprzez zabrudzenie lub skażenie należy ją natychmiast wymienić na nową. Ta odzież jest odpowiednia do noszenia przez cały dzień pracy i nie zawiera substancji toksycznych, które mogą wpłynąć na stan zdrowia użytkownika w sposób niedozwolony lub inny. Nie są znane reakcje alergiczne powstałe w wyniku kontaktu tej odzieży ze skórą. Nie należy naprawiać uszkodzonej odzieży. Powinno zostać z użytkownika zgodnie z odpowiednimi przepisami. Odzieży nie można zmieniać lub znokować innymi wyszyciami lub logiem. Należy ją nosić jedynie w sytuacjach, do których jest przeznaczona.

Opisanie użytkownika (RIS 3279): Spodnie klasy 1 zgodnie z RIS 3279 mogą być noszone wyłącznie z odzieżą górną zgodną z RIS 3279.

Pranie produktu: Wszystkie zawierające informacje odnośnie sposobu prania.

- Max temp 30°C, pranie delikatne
- Max temp 40°C, pranie delikatne
- Max temp 40°C, pranie normalne
- Max temp 60°C, pranie normalne
- Nie wybielać
- Nie wiotrać
- Wiotrać na wolnych obrótach
- Wiotrowanie normalne
- Suszenie w rozwiesszeniu
- Suszenie w rozwiesszeniu bez wytrzymaania
- Nie prasować
- Prasowanie max 110°C
- Prasowanie max 150°C
- Nie czyścić chemicznie
- Profesjonalne czyszczenie chemiczne

EN 343 : 2005 + A1:2007 Ochrona przed deszczem (informacja na wyszycie)

- X** Wodoszczelność 3 klasy
- Y** Opary par wodnej 3 klasy

- X** Klasa 1 Poziom minimalny
- X** Klasa 2 Poziom pośredni
- X** Klasa 3 Poziom najwyższy
- Y** Klasa 1 Poziom minimalny
- Y** Klasa 2 Poziom pośredni
- Y** Klasa 3 Najwyższy poziom oddychalności

Odzież z wypinanymi rękawami oferuje pełną ochronę jedynie wtedy, gdy rękawy są w pełni dopięte. Rekomendowany maksymalny czas użytkowania dla kompletu składającego się z kurtki i spodni bez ociepliny.

EN343: 2003	Czas użytkowania (w minutach)			
Temp:	Temp.	Klasa 1	Klasa 2	Klasa 3
Temperatura otoczenia w czasie pracy	20°C	60	100	200
	25°C	75	120	250
	30°C	100	150	300
	100°C	240	—	—
	5°C	—	—	—

"—" oznacza brak czasowego ograniczenia użytkownika Oddychalność tkaniny powlekanej lub laminowanej w różnej temperaturze otoczenia.

Rozmiar i Dopasowanie: Dopasowanie właściwego rozmiaru należy dokonać biorąc pod uwagę rozmiar klatki piersiowej i/lub pasa użytkownika. Ta odzież została tak skonstruowana, aby zapewnić swobodę ruchu, gdy jest noszona na linie odzieży o średniej grubości. W celu zapewnienia kompletnego ochrony użytkownik może / powinien ubrać równocześnie rękawice zgodnie z EN 407 or EN 12477, obuwie zgodnie z EN 20345 i/lub przemyśły helm ochronny zgodnie z EN 397.

Składowanie: NIE WOLNO składować w miejscach narażonych na bezpośrednie oddziaływanie światła słonecznego. Składować w miejscu suchym i czystym.

Odpowiedzialność producenta: Producent nie ponosi odpowiedzialności za produkt w przypadku, gdy jego wyszyci zostaną uszkodzone lub usunęte, a także gdy nie będą przetrzymane zawarte w nim zalecenia.

Skład materiałów: Wszystkie materiały zawierają dokładne informacje o składzie materiału.

Uwaga: Nie należy odzież posiadać kaptura, to zawsze istnieje ryzyko, że może on ograniczyć pole widzenia oraz pogorszyć słyszalność dźwięków.

Śmiała ostrzegawcza i wyszycie: Nie wolno prasować taśmy ostrzegawczej i wyszyci lioc-prani i sposób konserwacji zostały przedstawione na wyszyciu. Dopasowanie lioc-prani nie jest jednym czynnikiem wpływającym na okres użytkowania odzieży. Odzież (raz również od sposobu użytkownika, składowania oraz od innych czynników. Odzież należy bezpiecznie zutilizować gdy zaprzestanie spełniać swoją funkcję ochronną. Przykładowo gdy wystąpią następujące okoliczności. 1. Zostanie osiągnięta maksymalna lioc-pranie. 2. Materiał zostanie uszkodzony poprzez wybielenie lub rozwarzenie. 3. Śmiała ostrzegawcza i wyszycie 4. Odzież jest stale zabrudzona, pęknięta, przypalona, poważnie wiotarszta itp.

- MAX 50x** Maksimum 50 prani
- MAX 25x** Maksimum 25 prani
- MAX 12x** Maksimum 12 prani
- MAX 5x** Maksimum 5 prani